

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970

8 AVRIL 1970

PROJET DE LOI

déterminant le cadre du personnel
des tribunaux de commerce.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS.

De même que pour les juridictions du travail, il y a lieu, conformément aux dispositions de l'article 186 du Code judiciaire, d'établir le cadre du personnel des tribunaux de commerce. Ce cadre comprend d'une part les juges de carrière et les greffiers et commis-greffiers et d'autre part les juges consulaires. Le cadre du personnel des greffes, c'est-à-dire des rédacteurs et employés, est établi par le Roi. Quant au cadre des messagers, il est établi par le Ministre de la Justice.

* * *

Comme pour les juridictions du travail, il a été procédé à une étude approfondie de l'activité des tribunaux de commerce qui existent actuellement, ainsi que des tribunaux de première instance qui siègent en tant que juridiction consulaire.

Pour apprécier l'activité future de ces juridictions, il y a lieu de tenir compte des éléments suivants,

D'une part :

1) Une partie importante des affaires qui sont actuellement de la compétence des juridictions consulaires, sera dorénavant de la compétence des juridictions cantonales, notamment les litiges portant sur des sommes n'excédant pas 25 000 F.

2) Les tribunaux de commerce ne seront compétents que pour les litiges *entre commerçants* relatifs aux actes réputés commerciaux par la loi.

D'autre part :

1) Les tribunaux de commerce connaîtront en degré d'appel des décisions rendues par les juges de paix, dans les litiges *entre commerçants* et relatifs aux actes réputés commerciaux par la loi, ainsi qu'aux contestations relatives

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970

8 APRIL 1970

WETSONTWERP

tot vaststelling van de personeelsformatie
van de rechtbanken van koophandel.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

Evenals voor de arbeidsgerechten moet, overeenkomstig artikel 186 van het Gerechtelijk Wetboek, de personeelsformatie voor de rechtbanken van koophandel worden vastgesteld. Zij omvat, enerzijds, de beroepsrechters en de griffiers en klerken-griffiers, en anderzijds de rechters in handelszaken. De Koning stelt de formatie van het griffiepersoneel, d.w.z. van de opstellers en beambten vast, en de Minister van Justitie dat van de boden.

* * *

Zoals voor de arbeidsgerechten is geschied, werd de activiteit van de thans bestaande rechtbanken van koophandel en van de rechtbanken van eerste aanleg die recht spreken in handelszaken grondig bestudeerd.

De beoordeling van de toekomstige bedrijvigheid van de handelsgerechten moet op de volgende elementen berusten.

Enerzijds :

1) Zullen veel van de thans onder de handelsgerechten ressorterende zaken, onder meer de geschillen in verband met bedragen van ten hoogste 25 000 F, voortaan onder de bevoegdheid van de kantongerechten vallen.

2) Zullen de rechtbanken van koophandel enkel bevoegd zijn voor de geschillen *tussen kooplieden* die door de wet als daden van koophandel aangemerkte handelingen betreffen.

Anderzijds :

1) Zullen de rechtbanken van koophandel in hoger beroep kennis nemen van de door de vrederechters gewezen beslissingen inzake geschillen tussen kooplieden betreffende door de wet als daden van koophandel aangemerkte han-

aux lettres de change et aux billets à ordre. Il s'agit là d'une compétence nouvelle, dont on ne peut sous-estimer l'importance.

2) Les cadres existants des tribunaux de commerce ont le plus souvent été établis il y a fort longtemps, certains même avant la première guerre mondiale et n'ont jamais subi de modifications, alors que le nombre d'affaires a sensiblement augmenté. Il en est résulté un engorgement de certaines juridictions.

Il va sans dire que l'élaboration des cadres nouveaux ne peut avoir qu'un caractère provisoire, étant donné que seul l'avenir permettra de déterminer avec certitude quelle sera l'activité des tribunaux nouveaux.

Aussi le projet qui vous est proposé n'a-t-il d'autre objet que de déterminer une base de départ et ne préjuge-t-il en aucune manière de ce qui pourra être décidé ultérieurement.

Mais soucieux de limiter les charges de l'Etat, le projet propose d'appliquer les dispositions du Code judiciaire qui permettent de jumeler les effectifs des tribunaux, lorsqu'il paraît raisonnable d'admettre que l'activité de l'un d'eux serait à elle seule insuffisante pour justifier un effectif propre. Ce système a déjà été adopté par les Chambres législatives pour les juridictions du travail. Il y a donc lieu d'y avoir aussi recours pour les juridictions consulaires.

L'examen des statistiques a révélé qu'un référendaire traite en moyenne par an de 500 à 600 affaires portant sur des litiges de plus de 25 000 F, ce chiffre comprenant aussi les contestations de créances en matière de faillites. Cette moyenne a été adoptée pour l'élaboration des effectifs nouveaux, les statistiques de l'année 1968, fournies par les greffes ayant été prises comme base.

* * *

Quant aux cadres des juges consulaires, le projet s'est inspiré des cadres existants, légèrement majorés, en cumulant le nombre de juges effectifs et suppléants actuellement en fonction. La distinction entre effectifs et suppléants s'avère, en effet, sans aucun intérêt pour l'organisation du service.

* * *

Le cadre des greffes a été établi en rapport avec le cadre des magistrats. Cette règle est d'usage. Elle a été adoptée notamment pour les juridictions du travail, encore que dans ce dernier cas, il est à prévoir que le travail matériel sera plus important que dans les autres juridictions.

Il faut cependant tenir compte du fait que les tribunaux de commerce sont chargés de la tenue des registres du commerce et des registres de l'artisanat. A cet effet, un personnel supplémentaire doit être prévu; mais il en sera spécialement tenu compte lors de l'élaboration du cadre des rédacteurs et employés.

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX.

delingen en geschillen betreffende wisselbrieven en orderbriefjes, en alzo een nieuwe bevoegdheid krijgen waarvan het belang niet te onderschatten is.

2) Zijn de huidige personeelsformaties van de rechtbanken van koophandel meestal reeds zeer lang en zelfs soms al vóór de eerste wereldoorlog vastgesteld en werden zij nooit gewijzigd, terwijl het aantal zaken aanzienlijk is gestegen en sommige gerechten heeft overstelpt.

Het hoeft geen betoog dat de vaststelling van de nieuwe formaties slechts van tijdelijke aard kan zijn. Alleen de toekomst zal immers met zekerheid kunnen uitmaken welke omvang de activiteit van de betrokken rechtbanken zal aannemen.

Het ontwerp dat U wordt voorgelegd heeft dan ook als enig doel een basis te leggen en wil geenszins vooruitlopen op een latere beslissing.

Om de Staatslasten te beperken, stelt het ontwerp de toepassing voor van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek die het mogelijk maken de formaties van de rechtbanken samen te smelten wanneer redelijkerwijze kan worden aangenomen dat de activiteit van een dezer niet zal volstaan om een eigen formatie te verantwoorden. De wetgevende kamers hebben het stelsel reeds aanvaard voor de arbeidsgerechten. Het dient derhalve ook op de handelsgerechten te worden toegepast.

Uit de statistieken blijkt dat een referendaris per jaar gemiddeld 500 tot 600 geschillen in verband met bedragen boven 25 000 F behandelt, met inbegrip van de betwistingen van schuldvorderingen inzake faillissement. Op grond van dat gemiddelde en de voor 1968 door de griffies geleverde statistieken, werden de nieuwe personeelsformaties vastgesteld.

* * *

Wat de rechters in handelszaken betreft, heeft het ontwerp de huidige formaties licht verhoogd en daarbij de getallen van de thans fungerende werkende en plaatsvervangende rechters samengevoegd. Voor de inrichting van de dienst is het onderscheid tussen die twee soorten rechters immers zonder belang.

* * *

De formatie van de griffies werd in verhouding tot die van de magistraten vastgesteld. Dat is de regel. Hij werd onder meer voor de arbeidsgerechten aangenomen, hoewel in deze laatste het materieel werk naar alle schijn omvangrijker zal zijn dan in de andere.

Er moet echter in aanmerking worden genomen dat de rechtbanken van koophandel belast zijn met het bijhouden van de handels- en de ambachtsregisters. Daarvoor moet bijkomend personeel worden aangesteld. Hiermee zal echter rekening worden gehouden bij de vaststelling van de formatie van opstellers en beambten.

De Minister van Justitie,

A. VRANCKX.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre des Classes moyennes,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Justice est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

Le cadre du personnel des magistrats de carrière et des membres du greffe des tribunaux de commerce est établi comme suit :

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Middenstand,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Justitie is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.

De personeelsformatie van de beroepsmagistraten en van de leden van de griffie van de rechtbanken van koophandel wordt als volgt bepaald :

Siège	Président Voorzitter	Vice-Présidents Onder-voorzitters	Juges Rechters	Greffiers en chef Hoofd-griffiers	Greffiers chefs de service Griffiers hoofd van dienst	Greffiers Griffiers	Commis greffiers Klerken-griffiers	Zetel
Bruxelles	1	3	12	1	1	11	4	Brussel.
Anvers	1	2	8	1	1	7	4	Antwerpen.
Liège, Huy	1	1	3	1	—	4	2	Luik, Hoei.
Charleroi, Nivelles ...	1	—	1	1	—	1	1	Charleroi, Nijvel.
Gand, Audenarde ...	1	—	1	1	—	1	1	Gent, Oudenaarde.
Termonde	1	—	2	1	—	2	1	Dendermonde.
Mons	1	—	—	1	—	1	—	Bergen.
Bruges	1	—	2	1	—	2	1	Brugge.
Courtrai, Ypres, Furnes	1	—	2	1	—	2	1	Kortrijk, Ieper, Veurne.
Louvain	1	—	—	1	—	1	—	Leuven.
Hasselt	1	—	1	1	—	1	1	Hasselt.
Turnhout	1	—	—	1	—	1	—	Turnhout.
Tongres	1	—	—	1	—	1	—	Tongeren.
Tournai	1	—	1	1	—	1	1	Doornik.
Malines	1	—	—	1	—	1	—	Mechelen.
Verviers	1	—	—	1	—	1	—	Verviers.
Namur, Dinant	1	—	1	1	—	1	1	Namen, Dinant.
Arlon, Neufchâteau, Marche-en-Famenne	1	—	—	1	—	2	1	Aarlen, Neufchâteau, Marche-en-Fam.

Art. 2.

Le nombre de juges consulaires est établi comme suit :

Siège

Bruxelles	110
Anvers	80
Liège	40
Charleroi	20
Gand	25
Termonde	25
Mons	14
Bruges	25
Courtrai	20
Ypres	6
Furnes	6
Louvain	14
Hasselt	20
Turnhout	14
Tongres	14
Tournai	20
Malines	14
Audenarde	10
Verviers	10
Namur	20
Dinant	10
Huy	10
Nivelles	10
Arlon	10
Neufchâteau	6
Marche-en-Famenne	6

Donné à Motril, le 3 avril 1970.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX.

*Pour le Ministre des Classes Moyennes,
absent,*

Le Ministre de la Fonction Publique,

R. PETRE.

Art. 2.

Het aantal consulaire rechters wordt als volgt bepaald :

Zetel

Brussel	110
Antwerpen	80
Luik	40
Charleroi	20
Gent	25
Dendermonde	25
Bergen	14
Brugge	25
Kortrijk	20
Ieper	6
Veurne	6
Leuven	14
Hasselt	20
Turnhout	14
Tongeren	14
Doornik	20
Mechelen	14
Oudenaarde	10
Verviers	10
Namen	20
Dinant	10
Hoei	10
Nijvel	10
Aarlen	10
Neufchâteau	6
Marche-en-Famenne	6

Gegeven te Motril, op 3 april 1970.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Justitie,

A. VRANCKX.

*Voor de Minister van Middenstand,
afwezig,*

De Minister van het Openbaar Ambt,

R. PETRE.